



Danmarks Tekniske Universitet
E-mail: dtu@dtu.dk

Afslag på godkendelse af ny uddannelse

Uddannelses- og forskningsministeren har på baggrund af gennemført prækvalifikation af DTU's ansøgning om godkendelse af ny uddannelse og efterfølgende indsigelse af 26. april 2017 mod udkast til afslag af 4. april 2017 truffet følgende afgørelse:

Afslag på godkendelse af professionsbacheloruddannelse (diplomingeniør) i ingeniørvirksomhed (eksport og teknologi)

Afgørelsen er truffet i medfør af § 17 i bekendtgørelse nr. 852 af 3. juli 2015 om akkreditering af videregående uddannelsesinstitutioner og godkendelse af nye videregående uddannelser.

Ansøgningen er blevet vurderet af Det rådgivende udvalg for vurdering af udbud af videregående uddannelser (RUVU). RUVU vurderer, at uddannelsesinstitutionens indsigelse ikke indeholder væsentlige nye oplysninger, der kan lægges til grund for en ændret vurdering af ansøgningen.

Ministeren har ved afslaget lagt vægt på, at RUVU har vurderet, at ansøgningen fortsat ikke opfylder kriterierne for prækvalifikation, som fastsat i bekendtgørelse nr. 852 af 3. juli 2015, bilag 4.

Med venlig hilsen

Jørgen Prosper Sørensen
Chefkonsulent

23. maj 2017

Styrelsen for Forskning og
Uddannelse
Professions- og Erhvervsrettede
Videregående Uddannelser

Bredgade 40
1260 København K
Tel. 3544 6200
Fax 3544 6201
Mail sfu@ufm.dk
Web www.ufm.dk

CVR-nr. 1991 8440

Sagsbehandler
Jørgen Prosper Sørensen
Tel. 72 31 90 01
Mail jso@ufm.dk

Ref.-nr. 17/006995-18

Uddannelses- og Forskningsministeriet
Styrelsen for Forskning og Uddannelse
Bredgade 40
DK-1260 København K

Att: Jørgen P. Sørensen

26. april 2017
J.nr: 17/06508
chtra

Bemærkning i forbindelse med afslag på ansøgning om prækvalifikation af en ny professionsbacheloruddannelse (diplomingeniør) i ingeniørvirksomhed (eksport og teknologi)

Danmarks Tekniske Universitet (DTU) har den 5. april 2017 fra Styrelsen for Forskning og Uddannelse modtaget afslag på ansøgning om prækvalifikation af en ny professionsbacheloruddannelse (diplomingeniør) i ingeniørvirksomhed (eksport og teknologi). Det skal bemærkes, at uddannelsen allerede i dag udbydes på DTU, og at ansøgningen alene var rettet mod at ændre udbudsproget fra dansk til engelsk.

Som det fremgår af DTU's ansøgning om prækvalificering, er ønsket om at udbyde eksportingeniør-uddannelsen på engelsk opstået som led i den løbende dialog med uddannelsens aftagere. Dele af aftagerdialogen er dokumenteret i ansøgningen, hvor specifikke aftagere eksplicit giver udtryk for, at gode engelskkundskaber erhvervet under uddannelsen vil komme eksportingeniørernes fremtidige arbejdspladser til gode. Behovet for et særligt fokus på engelskkundskaber skal findes i uddannelsens faglige fokus på eksport og handel i en global kontekst, hvor gode engelskkundskaber er en absolut nødvendighed. Det er DTU's vurdering, at udbud af uddannelsen på engelsk vil give dimittenderne de bedst mulige forudsætninger for en karriere, hvor de i deres arbejdsfunktion naturligt vil være i kontakt med udenlandske virksomheder.

Denne vurdering blev bakket op på det seneste møde i DTU's aftagerpanel (onsdag d. 5. april), hvor panelet blev orienteret om afslaget på at udbyde eksportingeniøruddannelsen på engelsk. I den forbindelse gav panelet udtryk for, at gode engelskkundskaber er uomgængeligt i danske højteknologiske virksomheder i dag. Det gælder både i forhold til at kunne kommunikere med kunder og samarbejdspartnere, men også for at kunne fastholde højtspecialiserede udenlandske medarbejdere, som ikke umiddelbart kan erstattes af kandidater fra det danske arbejdsmarked. Hvis der i virksomhederne ikke er et fælles sprog (engelsk), så vil det blive meget svært at fastholde højtspecialiseret arbejdskraft i Danmark, med store konsekvenser for virksomhederne til følge.

Af Styrelsens afslag på prækvalifikation fremgår det, at Uddannelses- og forskningsministeren ved afslaget har lagt vægt på, at Det Rådgivende Udvalg for vurdering af udbud af videregående Uddannelser (RUVU) har vurderet, at der ikke er tilstrækkelig dokumentationen for aftagernes behov for dimittender med rene engelsksprogede fagkompetencer, og at der dermed ikke i tilstrækkelig grad er et underbygget behov for ændring af undervisningssproget. DTU mener fortsat, at eksportingeniør-

uddannelsen qua sit faglige fokus på eksport og samhandel og tilbagemeldingerne fra aftagerne bør udbydes på engelsk. Således udbydes diplomingeniøruddannelsen i Eksport og Teknologi på VIA University College (Horsens) allerede i dag på engelsk.

DTU opfordrer Ministeren til at revurdere sit afslag og bidrager naturligvis gerne med yderligere oplysninger og dokumentation, såfremt dette ønskes.

Med venlig hilsen

Philip J. Binning
Dekan, professor

3. august 2015

chtra

J.nr. 08/01140

Aftagerpanelets medlemmer for perioden 1. september 2015 – 31. august 2018

Navn	Virksomhed
Vicedirektør Jesper Rasmussen	Trafikstyrelsen
Director of Development Kim Ibfelt	Microsoft
Senior Vice President R & D Niels Degn	Foss
Afdelingschef Michael Knørr Skov	Cowi
Direktør Thomas Kristian Kristensen	GeoForum
Department Head & Programme Leader Martin Østberg	Haldor Topsøe A/S
Programme manager Dorthe Lybye	Rockwool International
CEO Hans-Aage Hjuler	Danish Power System
Direktør Anne-Lise Høgh Lejre	Teknologisk Institut
Project Director Inger Birgitte Kroon	Cowi A/S
Partner Michael Nielsen	ForNAV

Teknologidirektør Erik Bundgaard	Krüger A/S
HR-Konsulent Puk Sørensen	Energinet
Head of Innovation Anne Lise Middelboe	DHI Group
Direktør Niels Ole Karstoft	Alectia A/S
Senior Science Advisor Poul Toft Frederiksen	Grundfos
Vice President Jesper Lomborg Manigoff	BK medical
Head of Bioinformatics Claus Lundegaard	ALK Abelló
Director of Science and Technology Laila Grahl-Madsen	IRD fuel cells
Vice President, Business Operations Tina Sejersgård Fanø	Novozymes
Chef for Elektrificering Søren Thorpstrup Laursen	Banedanmark
Corporate Vice President Jakob Holding Rasmussen	Novo Nordisk a/s
Director Project Assessment Wind Power Martin Méchali	DONG
Formand for Den Danske Dyrlægeforening Carsten Jensen	Dyrlægeforening

Udviklingschef
Michael Schultz Rasmussen

Cowi A/S

CEO
Theodor Nielsen

NIL Technology

Plan- og Vejchef
Charlotte Vithen

Vejdirektoratet



Danmarks Tekniske Universitet
E-mail: dtu@dtu.dk

4. april 2017

Udkast til afslag på godkendelse

Uddannelses- og forskningsministeren har på baggrund af gennemført prækvalifikation af DTU's ansøgning om prækvalifikation af ny uddannelse truffet følgende afgørelse:

Afslag på godkendelse af professionsbacheloruddannelse (diplomingeniør) i ingeniørvirksomhed (eksport og teknologi)

Ansøgningen er blevet vurderet af Det rådgivende udvalg for vurdering af udbud af videregående uddannelser (RUVU). Vurderingen er vedlagt som bilag.

Ministeren har ved afslaget lagt vægt på, at RUVU har vurderet, at ansøgningen ikke opfylder kriterierne for prækvalifikation, som fastsat i bekendtgørelse nr. 852 af 3. juli 2015, bilag 4.

Uddannelsesinstitutionen kan gøre indsigelse senest 10 hverdage efter modtagelsen af afgørelsen. Indsigelser indgives skriftligt til pkf@uds.dk

Såfremt ministeriet ikke har modtaget en indsigelse inden den fastsatte tidsfrist betragtes afslaget som endeligt.

Med venlig hilsen

Jørgen Sørensen
Chefkonsulent

Styrelsen for Forskning og
Uddannelse
Professions- og Erhvervsrettede
Videregående Uddannelser

Bredgade 40
1260 København K
Tel. 3544 6200
Fax 3544 6201
Mail sfu@ufm.dk
Web www.ufm.dk

CVR-nr. 1991 8440

Sagsbehandler
Jørgen Prosper Sørensen
Tel. 72 31 90 01
Mail jso@ufm.dk

Ref.-nr. 17/006995-18



Nr. A5 - Ny uddannelse – prækvalifikation (forår 2017)		Status på ansøgningen: Afslag	
Ansøger og udbudssted:	Danmarks Tekniske Universitet (DTU) i Ballerup		
Uddannelsens type/navn (fagbetegnelse):	Professionsbachelor, diplomingeniør, i eksport og teknologi		
Den uddannedes titler på hhv. da/eng:	- Professionsbachelor som Diplomingeniør i Eksport og teknologi - Bachelor of Engineering in Global Business Engineering		
Hovedområde:	Teknisk	Genansøgning: (ja/nej)	Nej
Sprog:	Engelsk	Antal ECTS:	270 ECTS
Link til ansøgning på http://pkf.ufm.dk :	http://pkf.ufm.dk/flows/3704d145882a4305254cb3e2d11e034d		
Link - UddannelsesGuiden:	https://www.ug.dk/uddannelser/professionsbacheloruddannelser/tekniskeogteknologiskeudd/diplomingenioeruddannelser/diplomingeniør-eksport-og-teknologi		
Om uddannelsen: indhold og erhvervsigte	Beskrivelse af den nye uddannelse, dens konstituerende elementer/struktur, erhvervsigte og adgangskrav		
Beskrivelse af uddannelsen:	<p>Der er tale om en eksisterende diplomingeniøruddannelse på dansk som nu ønskes udbudt på engelsk. Indholdsmæssigt vil uddannelsen have samme form og indhold som den eksisterende dansksprogede uddannelse, men der vil dog med afsæt i kommentarer fra aftagersiden blive foretaget mindre justeringer, med henblik på at styrke uddannelsens faglige profil på det tekniske og merkantile område.</p> <p>Den dansksprogede uddannelse i eksport og teknologi har eksisteret i en lang årrække på den tidligere Ingeniørhøjskolen i København (IHK), som siden 2013 er DTU Ballerup Campus.</p> <p>Det er en tværfaglig ingeniøruddannelse i krydsfeltet mellem teknologi, forskellige kulturer og økonomi, hvor der ud over tekniske og naturvidenskabelige fag undervises i kulturforståelse, to fremmedsprog og samfundsfaglige og merkantile fagområder.</p>		
Erhvervsigte:	Ifølge ansøger er den typiske ansættelse for dimittenderne som projektledere eller key account managers (salgskonsulenter) i marketingafdelinger i virksomheder med internationale relationer.		
RUVU's vurdering på møde d. 7. marts 2017:	<p>RUVU vurderer, at ansøgningen ikke opfylder kriterierne, som fastsat i bekendtgørelse nr. 852 af 3. juli 2015, bilag 4.</p> <p>RUVU har noteret sig, at ansøgningen omhandler en omlægning af en eksisterende uddannelses undervisningssprog fra dansk til engelsk. Det bemærkes, at der er tale om en dansksproget uddannelse med god søgning og lav ledighed.</p> <p>RUVU finder samtidig ikke, at dokumentationen for aftagernes behov for dimittender med rene engelsksprogede fagkompetencer i tilstrækkelig grad underbygger behovet for ændring af undervisningssproget.</p> <p>RUVU vurderer derfor ikke, at der umiddelbart skulle være et behov for at ændre uddannelsens udbudssprog til engelsk.</p>		